

# TRICUL ROȘU

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional  
Arad, anul XVII nr. 4922 | 4 pag. 20 bani | Joi, 16 iunie 1960

## Folosirea eficientă a investițiilor

„Orientarea generală a investițiilor are în vedere mărirea ritmului reproducției socialiste largite și creșterea mai rapidă a veniturilor naționali, în scopul ridicării continue a nivelului de trai al oamenilor muncii”.

(Din proiectul de Directive ale Congresului al III-lea pentru planul de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1960—1965 și pentru programul economic de perspectivă).

Conform prevederilor cuprinse în proiectul de Directive ale celui de-al III-lea Congres al partidului, ritmul construcțiilor vor lua un avânt nemaiîntâlnit în următorii șase ani. Pentru această perioadă, Directivele arată că volumul de investiții din fondurile statului va fi de circa două ori mai mare față de perioada 1954—1959. Industria va fi dezvoltată considerabil prin construirea de uzine și fabrici noi, modernizarea utilajelor existente și înlocuirea celor învechite cu altele noi, de mare randament. Peste 11 la sută din volumul total al investițiilor va fi alocat acțiunilor social-culturale, în cadrul cărora se vor construi circa 300.000 apartamente, noi așezări de arhitectură și cultură, va crește simțitor capacitatea spitalelor și a stațiunilor de odihnă.

La fel ca în întreaga țară, și în orașul Arad se construiesc multe obiective noi atât industriale cât și social-culturale. Se poate afirma că bătaia dusă în acest an pentru realizarea obiectivelor planificate din fondul de investiții înregistrează rezultate însemnate. E important în primul rând faptul că la planificarea investițiilor pe 1960 s-a ținut cont de indicațiile plenerului C.C. al P.M.R. din 3—5 decembrie 1959 în sensul că dezvoltarea întreprinderilor și introducerea progresului tehnic să se facă mai mult pe seama utilajelor, folosirea pe cât posibil a suprafețelor existente și numai după aceea să se investească fonduri în construcții noi. Pe șantierele blocurilor muncitorești, ritmul de execuție se încadrează în general în datele de plan. La unele blocuri lucrările de finisare sînt atât de înalțate încît creează posibilitatea ca un număr de apartamente să poată intra în posesia viitorilor locatari chiar înainte de termen. Într-un ritm accelerat se desfășoară și lucrările de pavare și asfaltări de străzi. Exemple asemănătoare sînt încă multe și ele dovedesc grija ce se acordă mînuirii fondurilor bănești și materiale.

Înlocuirea utilajelor cu uzură fizică și morală avansată, perfecționarea celor existente, sînt probleme cărora proiectul de Directive le acordă o atenție deosebită. Pe această cale se pot obține circa două treimi din sporul de producție industrială, cu mai puțin de jumătate din totalul investițiilor. Realizarea acestui obiectiv impune conducătorilor întreprinderilor să ia asemenea măsuri încît nici un utilaj să nu zacă nefolosit, iar cele aflate în procesul de producție să fie folosite cu maximum de randament. Așa, de pildă, la fabrica „Tricolor roșu” există mult interes în această direcție. Zeci de mașini au fost modernizate, ridicîndu-li-se capacitatea de producție. De asemenea mașinile noi ce sînt în fabrică sînt puse în funcțiune imediat, astfel că s-a realizat înainte de termen întregul plan de achiziționări și montări de utilaj prevăzut pe semestrul I. Asemenea aspecte de grijă și interes față de obținerea unei eficiențe maxime și rapide a investițiilor făcute, pot fi găsite și în alte întreprinderi. Respectarea acestor termene este

## Excursie la București pentru vizitarea „Expoziției sovietice”

Peste câteva zile în Capitala patriei noastre — București — în pavilionul din parcul „I. V. Stalin” se va deschide „Expoziția sovietică”. Pentru a da posibilitate oamenilor muncii din orașul nostru de a vizita această expoziție, Consiliul orașeneș ARLUS, în colaborare cu ONT Carpați, organizează o excursie cu tren special la București. Plecarea trenului din Arad va avea loc în ziua de 25 iunie în jurul orei 16, iar sosirea la București-Băneasa în ziua de 26 iunie orele 8. Plecarea din București va avea loc în 26 iunie în jurul orei 21, iar sosirea la Arad în 27 iunie, orele 13.

Costul călătoriei și vizitarea expoziției este de 67,50 lei. Inscrîșierile se fac la comisiile ARLUS din întreprinderi și instituții pînă la data de 21 iunie a.c. Informații la telefon 17-13

## S-a rezolvat o problemă importantă

Una din cele mai prețioase inovații de la fabrica „Refacerea”, a fost făcută recent de ing. Ludovic Foch mecanic-șef, în colaborare cu normatorul principal, Emeric Pichler. Inovația rezolvă spălarea, uscarea și ungerea mecanică a recipientelor cu produse finite, înainte de stivuirea lor în magazine. Inafara reducerii rebuturilor mari de la această fază, și a evitării ruginii recipientelor și a cutitilor de tablă, se reduce astfel manopera de fabricație cu peste 100.000 lei anual.



Dorința de a întîlni pe cel de-al III-lea Congres al partidului cu rezultate cât mai bune în muncă, o preocupă și pe ulemista Erica Ardelean de la Fabrica de confecții Arad. Ea s-a angajat să execute în fiecare zi 2—3 faze de lucru pe seama atelierelor de plan și să execute cîte 5—6 faze.

## SE ÎNTREC DOI FRĂȚI

La cloacanul Banning, e lucru de mirare să vezi vreo cîlpă de răgaz, fie în primul schimb, fie în cel de-al doilea. Ritmul de muncă e alt de impetuoz, încît mulți forjari, harnici, de li s-a dus vestea în toată uzina constructorilor de vagonne, privesc cu admirație acest loc de muncă.

Una din echipele de la „Banning” e a comunistului Petru Baltă. Cealaltă, din schimbul de după masă, e condusă de comunistul Gheorghe Baltă. Sînt doi frați. Diferența în înălțime, unul blond, altul brunet, dar nu și la caracter, ci deopotrivă de ambițioși. Acasă și în timpul liber se înțeleg de minune. Însă la lucru, se inversează toc unu împotriiva altuia. Cînd însă unul nu-l reușește ceva, nici celălalt nu are înțelegerea să-l urmeze din împas. Acum sînt în întrecere socialistă, „cu acte în regulă”, după cum spune Petru Baltă. Prin aceste în regulă, el vrea să spulce că atunci cînd forjarul de la uzina „Gheorghe Dimitrov” au dezbătut proiectul de Directive ale celui de-al III-lea Congres, el l-a chemat la întrecere pe fratele său iar acesta a primit chemarea. Mai tirziu, cînd au rămas singuri, Petru nu s-a putut stăpîni și l-a întrebant:

— Ce zici frate? Te ții cu reaua?

— De ținut mă țin bine, că după cîte știu și-mi amintesc, eu te-am cam învățat meserie, îl

răspunde Gheorghe cu o urmă de pornire în glas.

— Apoi dehl se întîmplă uneori că oul se dovedește mai deștept ca găina. Ai grijă.

## In cinstea CELUI DE-AL III-LEA CONGRES AL P.M.R.

### In contul semestrului doi

Col de-al III-lea Congres al partidului, obiectivele cuprinse în grandiosul său proiect de Directive, au avut un efect mobilizator puternic asupra tricolorilor, de la fabrica „Tricolor roșu”, însușindu-le munca.

În urma măsurilor luate de conducerea întreprinderii, obiectivul acestei fabrici a obținut o victorie însemnată: în ziua de 13 iunie a îndeplinit sarcinile planului producției globale ce-l revineau pe primul semestru al anului. În acest timp, s-au realizat și economii în valoare de 225.000 lei la prețul de cost, iar muncitorii au confecționat 53.000 bucăți tricotaje peste planul semestrial.

Printre acei care au contribuit din plin la dobîndirea acestui succes, sînt membrii brigăzii condusă de comunistul Maria Horțeg din secția confecțiilor care și-au depășit planul cu 35 la sută. Foarte bine au muncit și membrii brigăzii tovarășei Margareta György de la Raschel. Depășirea de plan realizată de el, este de 20 la sută. În secția Rundstuhli, brigada condusă de tov. Ladislau Ianculescu s-a situat pe primele locuri datorită depășirii sarcinilor de plan cu 18 procente și calității superioare a lucrului executat.

## Angajamentele se îndeplinesc

Nu demult în cadrul gospodăriei colective „Tudor Vladimirescu” din comuna Macea s-a prelucrat proiectul de Directive ale Congresului al III-lea al P.M.R.

În adunarea generală colectivității s-au angajat ca în cinstea Congresului să întreprindă activități în cele mai bune condițiuni pentru ca să obțină recolte mărite la hectar.

Însușiiți de dorința de a realiza aceste angajamente au pornit cu elan la muncă. Numai în două zile colectivității au aplicat îngrășăminte chimice pe cele 320 ha de sînt și au executat prașila de 4-a. Făcîndu-se la timp toate lu-



Ca multe alte tovarășe ce lucrează la ringuri din filatura fabricii „Teba” și ulemista Agapia Ticalov îndeplinesc cel de-al III-lea Congres al partidului cu succes în muncă. Ea și-a luat angajamentul să depășească zilnic planul de producție cu două munci depășirile sale de plan sînt de 4 la sută. Totodată ea participă la toate acțiunile de muncă patriotică.

### crările de întreținere, recolta este promițătoare.

Fruntași în bătaia pentru recolte bogate sînt tovarășii Ioan Toldan candidatul de partid, Gh. Tolan etc. Exemplul lor este urmat și de alți colectivități din brigada condusă de brigadirul Petru Borbittu.

Acceași atenție se dă și în întreținerea lanurilor de porumb pentru boabe. Numai în trei zile s-a executat prașila de II-a pe o suprafață de peste 500 ha. În gospodărie s-au luat toate măsurile pentru buna desfășurare a campaniei de recoltare a păloaselor.

GHEORGHE IOAN, coresp.

### către cel cinci oameni din echipa sa care nu se prea simțeau în largul lor și l-a întrebant:

— L-ași auzi? Am rămas în urmă tocmai acum cînd Congresul bate la ușă. Întrebarea lui Gheorghe a rămas întipărită a-dinc în mîntea și în inima lor. Cum adică Pătru are tot cinci

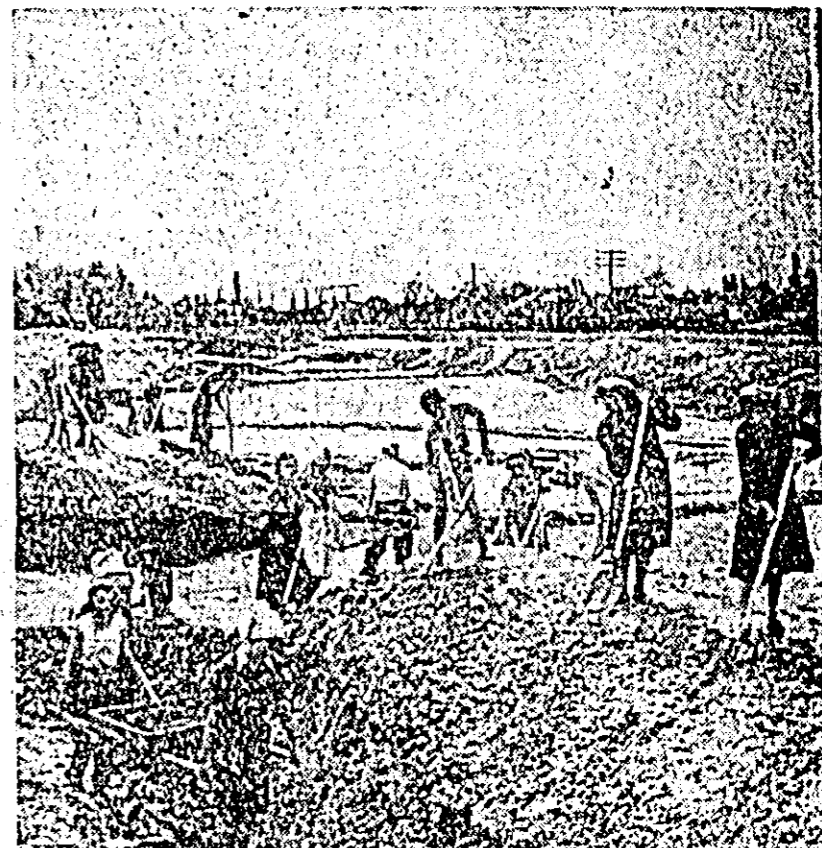
I. OLARIU

(Continuare în pag. III-a)

## Inginerii și tehnicienii agronomi să-și aducă întregul aport la sporirea producției agricole

La Crucești, Inginerul agronom Dumitru Suba este bine cunoscut de către colectivități. El este acela care conduce și încă destul de bine, producția agricolă. Sfaturile și practica lui l-au ajutat pe colectivități să obțină producții de care mîntie vreme nici nu se pomenea în sat. Stăpîn al unui bogat bagaj de cunoștințe, posesorul unei practici bune — de 6 ani lucrează la Crucești, făcînd dovada unui larg spirit organizatoric — Inginerul contribuie în mod hotărîtor la dezvoltarea și întărirea economico-organizatorică a gospodăriei colective. Pentru toate acestea, el și-a câștigat întroaga stima a colectivității din sat. Adevărul este că și el se simte legat de gospodărie. Se poate aprecia că activitatea lui corespunde întrutotul indicațiilor organizatorice de partid și a consiliului de conducere care urmărește continua dezvoltare a gospodăriei.

În raionul nostru există și alți ingineri agronomi și zootehniști a căror activitate este închinată bunului mers al construcției socialiste la sate. Prezența la Zădăreni a actualului inginer agronom a ridicat gospodăria colectivă pe o treaptă nouă. Împreună cu comunistul el a rezolvat și pus la punct multe probleme privind latura economică sau organizatorică a gospodăriei colective. Ioan Radu și Gh. Rovența sînt doar tehnicieni, dar ei suplinesc cu destul succes munca inginerilor. Spiritul practico-organizatoric, puterea de a cuprinde nu numai o latură a activității gospodăriei ori o problemă mă-



Hărnicia, voința bună au poposit printre muncitorii țesălii la muncă patriotică pe șantierele de la Pădurea Verde, Timișoara, unde se construiește ștrandul „Tineretului”. Prin discotecile masive de pămînt și amenajarea rapidă a taluzurilor lucrările înalță într-un ritm rapid.

IN CLIȘEU: Tineri și vîrstnici, cot la cot, lucrează cu însușie la amenajarea ștrandului de la Pădurea Verde.

runtă, el întreg complexul de probleme pe care lo ridică construcția colectivă, activitatea gospodăriei, a făcut din aceștia adevărați conducători tehnici al producției gospodăriei colective din Vința. Faptul că și inginerul zootehnic Virgil Ungureanu s-a integrat în mod serios în problema producției sectorului zootehnic a determinat o creștere simțitoare a producției vegetale și animale. Inginerii agronomi

Laurențiu Cimig de la gospodăria colectivă Iratoș, Gh. Szilagi de la gospodăria colectivă Mallat, Ion Costin de la gospodăria colectivă Fintinele fac parte dintre cei care conduc cu competență producția agricolă în gospodărie unde lucrează.

În agricultura raionalului nostru lucrează cadre de naționale, precepte. Prin activitatea lor ele urmăresc să contribuie în mod efectiv la îndeplinirea sarcinilor trasate agriculturii prin proiectul de Directive ale Congresului al III-lea al P.M.R. Pe măsura înalțării pe drumul construcției socialiste la sate, acum după terminarea colectivizării agriculturii raionalului și după ce cunoaștem proporțiile dezvoltării agriculturii în următorii 6 ani, atribuțiile inginerilor și tehnicienilor agronomi, zootehniști, a medicilor veterinar cresc. Ei sînt chemați să conducă cu mai multă răspundere procesul producției agricole, să dețină și prevadă, prin prisma cifrelor din planul de dezvoltare a economiei noastre naționale în perioada 1960—1965, dezvoltarea gospodăriei unde

## PE OGOARELE RAIONULUI

### Și la Firiteaz a început recoltatul rapiței

Colectivității din Firiteaz au început recoltatul rapiței de pe suprafața de 100 ha. Pînă acum mai mult de jumătate din suprafața a fost recoltată.

### Fruntași la însiiozarea furajelor

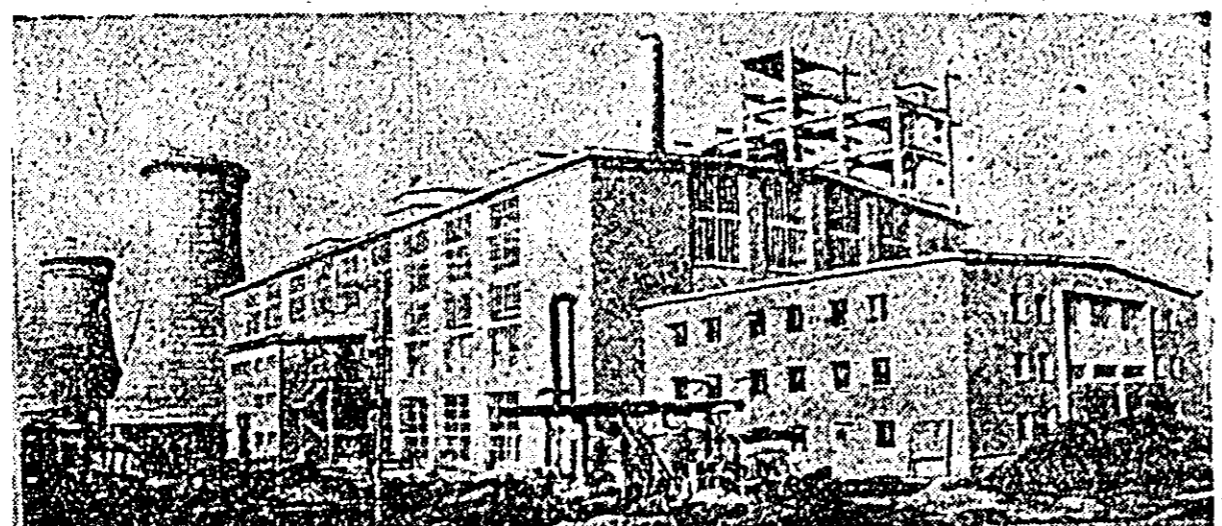
Pentru a crea o hrană de bună calitate animalelor, gospodăriele colective din Tisa Nouă, Zimandul Nou, Curtici și Crucești au însiiozat cantități însemnate de furaje timpurii. La Tisa Nouă și Zimandul Nou de pildă planul de însiiozare a fost îndeplinit realizîndu-se cîte 160 tone în fiece, care din aceste gospodării colective, iar la Curtici și Crucești s-au însiiozat 600 tone și respectiv 250 tone în procent de peste 85 la sută.

### Au început prașila a III-a la porumb

Primul care a început în aceste zile a III-a prașila la porumbul-boaba sînt colectivități din Horia. Pînă acum lucrarea s-a executat pe o suprafață de 50 ha.

### Cu prașila a IV-a terminată

Ca urmare a intensificării muncilor de întreținere la cultura sfeclei de zahăr, colectivități din Mallat și Sînpaul au terminat zilele acestei a IV-a prașili la această cultură.



Printre obiectivele industriale construite în țara noastră în perioada dintre cele două Congrese se numără și Fabrica de îngrășăminte chimice de la Roznov. În clișeu: vedere generală a fabricii.

(Continuare în pag. III-a)

### Toată atenția încheierii cu succes a cursului pregătitor de șase luni

Spre a veni în ajutorul muncitorilor care doresc să-și completeze studiile prin învățământul seral și fără frecvență, s-a instituit, începând din actualul an școlar, un curs pregătitor de 6 luni pentru tinerii ce se înscriu în clasa a VIII-a. Elevii care sînt actualmente în clasa a VIII-a au urmat cursul pregătitor în vara trecută, iar pentru cei ce vor înscrie în noul an școlar în clasa a VIII-a cursul pregătitor a început la 12 ianuarie a. c.

Cursul pregătitor este destinat muncitorilor care, pe lângă cele 7 clase elementare, au și o școală profesională dar numai de un an sau doi, sau eventual sînt calificați la locul de producție.

Din unitățile industriale, încă înainte de începerea cursului, au fost recrutați aproximativ 180 de elevi. În special de la întreprinderile „30 Decembrie”, „Teba”, „Tricolor roșu”, „Fabrica de confecții etc. care au fost repartizați în șase clase a câte 30 de elevi. Este știut că și aici ca și în învățământul seral, pentru însușirea în bune condiții a cunoștințelor, se cere o frecvență bună și o pregătire de zi cu zi a lecțiilor. Profesorii încadrează la acest curs s-au străduit să înțeleasă lecțiile atractive și pe înțelesul elevilor pentru ca a ceea ce și poată însuși cunoștințele pe care le are, să-și umple acele goluri în cunoștințele lor, înrețind celor care au terminat școala cu ani în urmă.

Pentru a putea frecventa în bune condiții cursul pregătitor, elevii au primit din partea întreprinderilor — în limita posibilităților — un real sprijin în aranjarea lor pe teren unde sau pe trei schimburi etc. Cursul a fost vizitat de către delegații ai comisiilor de selecționare din întreprinderile în care aceștia muncesc în urma sprijinului acordat.

### Condiții avantajoase pentru transporturile aeriene

Transporturile aeriene constituie cel mai rapid și confortabil mijloc de transport. Ele se bucură din plin de grija partidului și a guvernului, fiind înzestrate cu avioane de capacitate și viteză sporite, cu instalații aeroportuare și navigație moderne.

Pentru ca acest mijloc de transport să devină și mai avantajos, mai accesibil, prin recentă hotărâre a Consiliului de Miniștri s-a aprobat o nouă reducere a tarifelor în traficul aerian intern. Prin punerea în aplicare a noilor tarife, prețul unui bilet de călătorie pe distanța Arad—București este de 170 lei, Arad—Deva 79, Arad—Constanța 246.

Substanțial au fost reduce tarifele și la transportul de mărfuri. Astfel, pe distanța Arad—București transportul de mărfuri a fost fixat la 1,70 lei/kg.

dat de către comisiile de selecționare, precum și a muncii depuse de fiecare elev în parte s-au înregistrat rezultate frumoase la învățură. Printre cei care au avut o frecvență bună și au obținut rezultate bune la învățură putem aminti pe Lucreția Dehelean de la Panificație, Maria Pavel de la uzinele „Gheorghe Dimitrov”, Floarea Nistor de la „Teba”, Ioana Răducea de la „30 Decembrie” etc. Mai sînt însă și elevii care au obținut rezultate mai slabe; alții s-au retras de la cursuri fără ca să înțeleasă să măsoare cuvenite. Așa s-a întâmplat cu Georgeta Pană de la „Teba”, Petru Hălmășean de la OFR etc.

Potriviți instructorilor, cursul se termină în ziua de 25 iunie, iar între 25 și 30 iunie are loc proba scrisă și orală de verificare a cunoștințelor elevilor.

Pentru ca rezultatele finale să fie din cele mai bune comisiile de selecționare din întreprinderi trebuie să acorde o deosebită atenție acestor muncitori, să-l îndrepte spre frecvența cursului și îndeosebi să urmărească cu atenție și să prezenteze tuturor în fața comisiilor de examinare.

Celalți muncitori care n-au urmat cursul pregătitor de 6 luni pe motiv că au 7 clase elementare și 3 clase profesionale, se vor prezenta la proba de verificare a cunoștințelor la sfîrșitul lunii august.

Dacă în perioada ce a mai rămas pînă la încheierea cursului, tinerii muncitori vor fi ajutați mai îndeaproape de către întreprinderi în ce privește frecvența și de către profesorii ce predau aici în ce privește însușirea cunoștințelor, cu siguranță că proba de verificare a cunoștințelor va fi așa cum o dorim cu toții. Elevii noștri vor primi din partea școlii o adevărată pe baza căreia se vor putea înscrie în toamnă în clasa a VIII-a în învățământul seral sau fără frecvență.

Prof. P. MISTOR

### Folosirea eficientă a investițiilor

(Urmare din pag. I-a)

dovedit că șapele de ciment, prevăzute sub pardoseală, sînt inutile. În loc de șape pentru zidurile portante, s-au propus cofraje de tip foarte greu ce se folosesc la schele de beton armat. Aceasta înseamnă că unora se trece cu ușurință peste proiectele costisitoare. De ce altă dărmicie, cînd cu sumele reduse în urma verificărilor făcute de Banca de Investiții, se pot constata circa 5 apartamente în plus?

De asemenea, beneficiarii de investiții, cei dinții interesați de bunul mers al lucrărilor, au tot dreptul să verifice întreaga documentație, chiar dacă e elaborată de un institut superior. Ei cunosc posibilitățile și rezervele locale, pot face propuneri constructive care să îmbunătățească și să teftinească devizul. De ce nu fac întotdeauna acest lucru alt de necesar?

### CARNET TEATRAL

#### Spectacole în cinstea Congresului

În zilele de 22 și 23 iunie, colectivul Teatrului de stat din Arad va prezenta două spectacole cu plesa „Festre deschise” de Paul Everac.

Tematica piesei oglindește efortul muncitorilor hunedoreni, în frunte cu comunistii, pentru rezolvarea problemei obținerii cecului românesc.

#### Turneu prin orașele regiunii

În momentul de față colectivul Teatrului de stat din Arad întreprinde un turneu prin regiune cu plesa „Taufun” de Tao Iul. Marți a avut loc primul spectacol din acest turneu la Băile Herculane. Următoarele spectacole vor avea loc în orașele Oțelul Roșu, Orșova și în alte localități.

De remarcă faptul că în acest turneu se va da cea de-a 100-a reprezentație cu plesa „Taufun” de Tao Iul.

Arad — pe malul Mureșului

### De la uzinele „Gh. Dimitrov”

## POSTUL CORESPONDENȚILOR VOLUNTARI

# ne informez

#### Una din brigăzile frunțase

Brigada de lăcătuși montatori nr. 1 U.T.M. din secția finisaj a uzinelor „Gh. Dimitrov”, care lucrează la vagoanele basculante, este cunoscută în toată țina datorită succesorilor ce le obține în producție.

În fiecare lună, membrii acestei brigăzi reușesc să depășească planul ce le revine cu peste 30 la sută, dînd în același timp lucrări de bună calitate. În cinstea celui de-al III-lea Congres al P.M.R. brigada s-a angajat de a economisi materiale auxiliare ce se folosesc la asamblarea pieselor de vagoane și la manoperă în valoare de 4.000 lei. Cel 8 membri ai brigăzii, în frunte cu Anton Nedea responsabilul brigăzii, muncind cu entuziasm, au reușit încă de pe acum să facă economii la materiile auxiliare și manoperă în valoare de peste 8.000 lei.

De cite ori există anumite greutăți în rezolvarea problemelor de producție, membrii brigăzii în frunte cu comunistii Ioan Vintilă și Ioan Voreș, discută, vin cu propuneri, care întotdeauna duc la lichidarea lipsurilor.

EMIL FUGATA

### Realizează angajamentele luate

În aceste zile colectivul de muncă din secția scularie muncește cu entuziasm pentru a împlini Congresul partidului cu rezultate cât mai bune în muncă.

O preocupare îndeaproape a colectivului secției este realizarea a cît mai multe economii. În aceasta, succese importante a obținut brigada condusă de comunistul Iosif Raț, care a economisit 45.000 lei, precum și brigada condusă de tov. Vasile Sopron, care a economisit 18.120 lei.

Rezultate frumoase în producție obțin și tovarășii Gheorghe Nini, Stefan Petriliș, Bogdan Socănescu, Ioan Kertal și alții, care zilnic depășesc planul cu 25—50 la sută.

V. MICUȚA

### TIMPUL probabil

Centrul meteorologic Arad comunică timpul probabil pentru azi:

Temp variabil. Cerul mai mult noros ziua. Pluă locale și descărcări electrice. Temperatura staționară va atinge valori maxime între 24—28 grade ziua și valori minime între 12—17 grade noaptea. Vînt potrivit cu intensificări din sectorul vest, nord-vestic.

Centrul meteorologic Arad comunică timpul probabil pentru azi:

Temp variabil. Cerul mai mult noros ziua. Pluă locale și descărcări electrice. Temperatura staționară va atinge valori maxime între 24—28 grade ziua și valori minime între 12—17 grade noaptea. Vînt potrivit cu intensificări din sectorul vest, nord-vestic.

## SPORT

### Campionatul orașenesc

Intrecerile campionatului orașenesc la fotbal au luat sfîrșit. Titlul de campion a revenit echipei „Teba” (la diferență de golaveră). Rezultatele înregistrate în ultima etapă sînt următoarele: Motorul—Intelegerea 1:4; Teba—Banatul 5:1; Fulgerul—Strungul 0:1; Libertatea—Panificație 3:0.

Clasamentul:

Teba	16	13	3	43:29
F. Z.	16	13	3	41:23
Intelegerea	16	10	3	33:21
Strungul	16	8	8	35:25
Motorul	16	7	7	35:27
Libertatea	16	3	9	23:39
Panificație	16	2	10	17:48
Fulgerul	16	1	10	22:48
Banatul	16	0	13	17:61

„Cupa Mureșului”

Etapa de duminică a competiției de fotbal „Cupa Mureșului” s-a soldat cu următoarele rezultate: Vinga—Lipova 2:1; Curticel—Zăbrani 2:1; Pincota—Șirna 2:2; Secușligu—Peclea 5:2.

Clasamentul:

Secușligu	23	16	2	54:23
Curticel	23	14	4	43:21
Dorobanți	23	14	2	49:29

SOCIETATEA ȘTIINȚELOR MEDICALE FILIALA ARAD, secțiile radiologie, O.R.L., stomatologie și oncologie organizează un simpozion cu tema: Tumori maligne ale căilor aeriene superioare (Fosele nasale, sinusuri și rino-faringe) care va avea loc vineri, 17 iunie a.c., orele 19, la Policlinica de adulți etaj 1. Se vor prezenta următoarele referate:

- Dr. Angelescu Gr. — Considerațiuni cu caracter general. Contribuția radiologiei la diagnostic.
- Dr. Streja Mircea — Simptomatologie. Diagnostic clinic. Observații personale.
- Dr. Halasz Fr. — Considerațiuni anato-mice și chirurgicale asupra tumorilor maligne ale maxilarelor superioare.
- Dr. Brătulanu R. — Procedee tehnice radio-chirurgicale. Experiența și rezultatele personale.

### Din activitatea A. V. S. A. P.

## Roadele unei munci perseverente a aeromodeliștilor arădeni

La concursul regional de aeromodele ce a avut loc recent în Timișoara reprezentanții Aradului s-au situat pe primele locuri, cucerind cupa concursului, două plăchete de aur și două plăchete de bronz. Premiile cucerite sînt rezultatul unei munci asidue depusă de către membrii cercului central AVSAP de aeromodele din oraș.

La baza acestor victorii stă activitatea cercurilor de aeromodele organizate de Comitetul orașenesc AVSAP în cadrul întreprinderilor, instituțiilor și școlilor din oraș. Numai la Casa pionierilor peste 100 pionieri au îmbrățișat acest alt de interesant sport, la Școala profesională „Gh. Dimitrov” 25 de tineri etc. Instructorii bine pregătiți au inițiat în construcția de aeromodele și minuirea lor cu multă trageră de inimă pe membrii cercurilor. În fruntea aeromodeliștilor care și-au însușit cel mai bine arta construcției și minuirii aeromodelor au fost încadrații în cercul central AVSAP pentru a-și desăvîrși pregătirea.

pentru a obține maximum de randament în zbor ale acestora. Dar nu numai atât. Tinerii aeromodeliști pe lângă pregătirea teoretică și practică au fost educați în spiritul patriotismului socialist, de a înțelege rolul aviației în construcția pașnică a socialismului.

Cu inima înflăcărată de dragoste pentru partid, care a creat toate condițiile de dezvoltare multilaterală a generațiilor tinere, cu o temeinică pregătire teoretică și practică echipa de aeromodeliști arădeni s-a prezentat la concursul regional unde a cucerit o victorie bine meritată.

Iată-i acum pe învingători:

Pe locul I planor A-2 s-a situat elevul Viorel Cuda de la grupul școlar „Gh. Dimitrov”, realizînd 533 puncte; pe locul I propulsoare B-2 s-a situat instructorul, ing. Ioan Ballai, realizînd 400 de puncte, amîndouă competiții câștigînd câte o plăchetă de aur.

Elevul Victor Schranko de la Școala medie nr. 1 s-a situat pe locul III la planore A-2 iar Mircea Bogdan de la Casa pionierilor pe locul III la propulsoare B-2. Ei au obținut plăchete de bronz.

Întreaga echipă, în ciuda timpului extrem de nefavorabil (ploaie, vînt cu intensitate de peste 6 m/sec.), a cucerit mult răvnita cupă a concursului.

Victoria echipei de aeromodelism a cercului central AVSAP din orașul nostru a dat un nou imbold în activitatea acestei discipline, atrăgînd în rândurile ei noi și noi iubitori ai sportului cu aeromodele.

V. LAZAR

multe duminici la rînd pe aeroportul orașului puteau fi văzuți zeci și zeci de tineri și pionieri urmărind exercițiile cu aeromodele ce le făceau membrii acestui cerc, ajutați cu sîrguință de experimența instructorilor inginerilor Ioan Ballai de la „Iosif Ranghet” și maistrul Iacob Lăcășiș din sectorul II al uzinelor „Gh. Dimitrov”.

A început apoi pregătirea pentru concurs. Membrii cercului central și instructorii au început să studieze cu și mai multă minuțiozitate proprietățile de zbor ale diferitelor modele, să găsească cele mai potrivite minuire

## Un concurs reușit

Duminică dimineața, Comuna Covășinț s-a trezit în această zi mai devreme ca de obicei. Peste tot domnește o animație deosebită. Tinerii, în grupuri sau cîte unul, se îndreaptă spre terenul de sport. În această zi se desfășoară faza comună a concursului cultural sportiv organizat în cinstea celui de-al III-lea Congres al P.M.R. Pe terenul de sport zeci de tineri și-au disputat întrecerile la diferite probe care: sărituri, alergări, volei, fotbal. Intrecerile sînt viu disputate. Ca în orice concurs câștigă cel mai bun. De remarcă participarea numeroasă a tinerilor la acest concurs.

După terminarea concursului sportiv concurenții împreună cu un număr mare de sînteni s-au adunat în frumoasa sală a cîmîinului cultural „Mihail Eminescu” pentru a participa de această dată la programul cultural prezentat de formațiile de artiști a matorii din comună. Programul cultural a început cu o conferință despre „Dezvoltarea învățămîntului, culturii și sportului în patria noastră, în anii puterii populare, prin grija partidului și guvernului”. Apoi, formațiile culturale-artistice ale cîmîinului au prezentat un frumos program format din cîntece interpretate de formația de cor, recitări, soliști vocali și instrumentali.

Cel peste 350 de participanți au răspîlțit cu aplauze strădaniile artiștilor amatori.

IOAN LAMOS, corespr.

## G. A. C. MICALACA Pe drumul unei dezvoltări continue

Deși a luat ființă abia în anul trecut, gospodăria colectivă „Mureșul” din cartierul Micalaca a obținut unele rezultate bune în activitatea sa.

Cu o așezare geografică dintre cele mai bune, avînd condiții și posibilități de dezvoltare foarte favorabile, gospodăria colectivă poate obține în anii viitori succese însemnate în consolidarea și dezvoltarea ei economică.

Dacă pînă în anul trecut legumicultura era considerată de micălăcăni ca o ocupație fără orizont, astăzi însă ea a devenit pentru gospodărie o necesitate. Suprafața de legume ocupă în total 21 hectare din care 12 se irigă. Sînt cultivate diverse legume ca roșii, ardei, castraveți, mazăre păstăi, conopidă, ceapă, vinete etc.

Cum s-ar organiza o mai bună bază de producere a legumelor? Cum s-ar putea aduce la îndeplinire prevederile proiectului de Directive ale Congresului al III-lea al P.M.R. cu privire la extinderea suprafețelor și sporirea producțiilor de legume?

Iată întrebări la care în bună măsură răspunsul ni-l dau tocmai condițiile favorabile care, le are gospodăria. Legumele pretînd un sol cald, nisipos, aluvionar și bogat. Aceste condiții sînt cu totul îndeplinite de terenul care se găsește tocmai în apropierea principalei surse de apă: Mureșul. Circa 50—60 ha de legume pot avea aici condiții optime de a produce cantități considerabile de recolte.

La această gospodărie colectivă

vă structura culturii legumelor trebuie axată însă pe astfel de legume care sînt mai mult căutate pe piața Aradului și pot aduce venituri mari. În prezent, varietatea de legume prezintă o situație mai puțin favorabilă. Accentul principal trebuie pus pe legume timpurii. Sînt indicate ca fiind mult avantajoase castraveții sub gamă (care acum dau bune recolte, dar numai pe 200 m.p.) conopidă, roșiile timpurii, mărza timpurie, ardeiul luți, ceapa verde, cartofii timpurii etc.

Aceste legume pe suprafețe întinse pot aduce, fără îndoială venituri crescînde pentru colectivitate. Experiența câștigată în aceste an în cultura legumelor convinge pe deplin de necesitatea extinderii pe mai departe a acestui sector important. În primul an de cultură în gospodărie castraveții au și produs recolte care s-au livrat unității contractante. Există aici oameni pricepuți în munca de grădinar, cum este grădinarul Ioan Maier apoi colectiviste Livia Feinecan, Elișabeta Teritean și altele, care în primul an în munca care au depus-o nu s-a dovedește faptul că s-a însușit deja tehnica producerii legumelor.

Iată deci cum condițiile existente la această gospodărie, oameni, teren fertil, posibilități de irigare ne spun cu mult temei că aici se poate face legumicultura din plin. Problema trebuie luată în considerare și analizată cu cea mai mare atenție pentru ca elementele pregătitoare să fie pu-

se în practică chiar din acest an.

Un alt domeniu important spre care gospodăria poate să tindă pe marea dezvoltare și dezvoltarea lui este sectorul creșterii animalelor. În această ramură, cunoscută expresiv arădeană: „Micalaca lapte dulce” ne edifică asupra faptului că la acest produs animal micalăcănenii dispun deja de o experiență care l-a făcut cunoscut. Deci, în această direcție lucrurile stau bine. Tocmai de aceea față de anul trecut cînd gospodăria nu avea nici măcar o vacă, în acest an preocuparea consiliului de conducere s-a axat în direcția de a-și asigura treptat un efectiv de vaci valoros ca producție. Animalele existente în prezent corespund, media producției de lapte pe cap de vacă furajată oscilînd între 12—14 litri pe zi. În locul o vaci sînt animale care depășesc aceste cifre, producția lor fiind de 18—20 litri.

Îngrijirea animalelor la gospodăria colectivă din Micalaca se bucură de atenția cuvenită. Îngrijitorul-mulțator Teodor Empele muncеște cu sîrguință și prietărie, îngrijind cu multă dragoste animalele. Deocamdată animalele sînt adăpostite în grajduri improvizate, însă consiliul de conducere, îndrumat de organizația de partid, s-a preocupat ca în acest an să le asigure adăposturi corespunzătoare. În construcțiile care se execută.

Pînă la sfîrșitul anului, efectivul de vaci va crește ajungînd în jur de 100 vaci. Dacă și de aici înainte interesul față de elec-

A. HARȘANI

VIATA DE PARTID

Discuții vii, interesante în învățământul politic

La redacție ne sosesc numeroase scrisori în care se arată cum se deosebește recapitulativul de sfârșit de an în diferite forme...

Învățate la cercul de economie concretă. La discuțiile recapitulative, tovarășul Gheorghe Pelcu, conducătorul cercului de economie concretă...

Au fost făcute și propuneri pentru anul următor de învățământ politic. Acestea s-au referit la legarea și mai strânsă a învățământului de sarcinile producției...

Am învățat lucruri deosebit de interesante din viața Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. Intemeiat și educat de marele Lenin...

În discuțiile purtate la încheierea cursului muncitorii au vorbit despre felul cum partidul nostru învață necontenit din bogata experiență a P.C.U.S.

zind la întrebările puse, au povestit și despre viața grea pe care o duceau ei pe vremea cînd uzina era pe mîna capitaliștilor.

După cum era și firesc, mulți cursanți au vorbit și despre proiectul de Directive ale Congresului al III-lea al P.M.R.

Tot în aceste zile se poartă discuții recapitulative și în învățământul politic U.T.M. Corespondenții voluntari Iosif Klampelki din secția scolară a uzinelor „Gheorghe Dimitrov” și Viorel Petrișor de la Revizia de vagoane CFR...

În general, se constată că discuțiile în învățământul de partid care se încheie s-au desfășurat la un nivel mai înalt decît în alții ani.

I. B.

Construiesc o școală prin contribuție voluntară

Locuitorii din Șofronea au hotărât să construiască o școală de 7 ani cu 4 săli de clasă prin contribuție voluntară. Proiectul de Directive ale Congresului...

Își îndeplinesc angajamentele luate

Colectiviiștii din Oruceni și-au propus în adunarea generală ținută de curînd să muncească mai bine, mai cu spor pentru a realiza și depăși producțiile planificate...

Colectiviiștii se preocupă în aceste zile de asigurarea furajelor de bună calitate. Pînă acum s-a realizat însușirea a 200 tone furaj...

Ing. D. SUBA, G.A.C. Cruceul

Cuvîntarea reprezentantului R. P. Romîne la lucrările Comitetului celor zece state pentru dezarmare

Guvernul român — a spus E. Mezincescu — consideră că proiectul de „prevederi fundamentale ale unui tratat de dezarmare generală și totală” prezentat de guvernul U.R.S.S. reprezintă un program realist pentru rezolvarea problemei dezarmării...

Poporul și guvernul român sprijină cu căldură nolle propuneri ale guvernului sovietic, care reprezintă o contribuție crescută de subestimată pentru îndeplinirea sarcinii încredințate comitetului celor zece state pentru dezarmare.

Telul nollor propuneri rămîne dezarmarea generală și totală

Delegația romînă ar dori să releve trel aspecte care fac să însă cu deosebire în evidență caracterul constructiv al nollor propuneri prezentate comitetului.

Dezarmarea generală și totală rămîne telul nollor propuneri ale guvernului sovietic, sprijinite de celelalte țări socialiste. Sub acest raport, nu a intervenit nîc o schimbare în poziția țărilor socialiste și nici nu poate fi vorba de așa ceva.

Al doilea aspect pe care aș dori să-l scot în evidență este faptul că nolle propuneri ale țărilor socialiste conțin o expunere amplă și detaliată a principiilor fundamentale și a măsurilor de control menite să asigure punerea în aplicare a unui program de dezarmare generală și totală.

În prima etapă a planului propus de țările socialiste, în conformitate cu a doua rezoluție a Adunării Generale O.N.U., transmisă Comitetului celor zece de către sesiunea a 14-a, se prevede de asemenea că statele care dispun de arme nucleare se angajează să nu cedeze arme de acest fel și să nu comunice date necesare producției lor...

Noul document prezentat comitetului expune în detaliu măsurile concrete de control necesare pentru a asigura verificarea punerii în aplicare a măsurilor de dezarmare prevăzute.

Interzicerea totală, sub control internațional eficace, a armelor nucleare, chimice, bacteriologice și a altor arme de distrugere în masă, încetarea producției și suprîmarea tuturor stocurilor de aceste arme sînt prevăzute de nolle propuneri ale țărilor socialiste pentru cea de-a doua etapă a unui program de dezarmare generală și totală.

Țările socialiste au mers în împlinirea țărilor occidentale

Noul document care este sub discuția comitetului dovedește că țările socialiste au mers în împlinirea țărilor

(Continuare în pag. IV-a)

În aceste zile la Livada

Apropierea marelui eveniment — Congresul al III-lea al P.M.R. — constituie un serios îmbol în activitatea colectiviiștilor din Livada. Angajamentele asumate de colectiviiștii mai înainte și chiar cu ocazia dezbaterei proiectului de Directive încep să se traducă în viață.

La cîmp colectiviiștii Terezia Reisz, Francisc Proemer, Rusălim Păușan, Martin Werth, Marian Lovas și toți colectiviiștii depun o muncă rodnică spre a întreține cum trebuie culturile prășitoare. În lupta pentru realizarea unor producții de 2.600 kg porumb, 1.500 kg floarea-soarelui și 30.000 kg steață de zahăr la ha, colectiviiștii își dau toată strălucirea.

o suprafață apreciabilă. Brigada I-a condusă de Anton Kalsler și echipele lui Petru Hellic, Bella Siliu, Iosif Reinholdt sînt fruntașe. Inginerul gospodăriei Ioan Bogdan este tot timpul printre colectiviiștii și le acordă asistență tehnică.

În sectorul zootehnic au fost înregistrate de asemenea bune rezultate. Conform planului de producție gospodăria colectivă

trebuia să mărească mult efectivul de animale de producție. Ceea ce s-a planificat pentru primele două trimestre s-a realizat. Astfel, gospodăria are acum 93 bovine din care 48 vaci cu lapte, a crescut numărul porcinelor, ovinelor, al păsărilor. Pînă la sfîrșitul anului septembrie de animale va crește încă deosebi la vaci cu lapte unde se va ajunge la 80 de capete.

V. H.

Rezultate practice

Cercul de economie politică a anul II, condus de către propagandistul Ștefan Lăudis, de la întreprinderea „7 Noiembrie” e urmat de numeroși comunisti, muncitori, legați direct de procesul de producție.

SE ÎNTREC DOI FRAȚI

(Urmare din pag. I-a)

oamenii. Lucrează cu aceeași mîșină, iar lucru au berecheti și la că ceva s-a schimbat. Așa că după alte două zile, mincîrimea de limbă a trecut la Gheorghe care l-a întors-o prompt lui Irate-ău cînd a venit să-l schimbe.

— Vezi de-îi forjează cîteva procente de rezervă, că te-am „lăsat” tot cu patru procente. Să-nătaie bună și... spor la treabă.

Între cei doi frați, întrecerea continuă cu înverșunare. Ceilalți forjari se întrec și ei. Căldura fierului încandescent, a cuptoarelor, nu e plăcută de loc, acum cînd arșița soarelui gonțește oamenii la umbră. Însă forjarii sînt greu de învins. Ei s-au angajat să împlinesc cei de-al III-lea Congres al partidului cu succese cît mai însemnate în producție.

Inginerii și tehnicienii agronomi să-și aducă întregul aport la sporirea producției agricole

(Urmare din pag. I-a)

torii să răspundă acestei încredințări, valorificînd toate cunoștințele lor, punîndu-le în slujba mărețului fel care privește dezvoltarea agriculturii, a gospodăriilor colective.

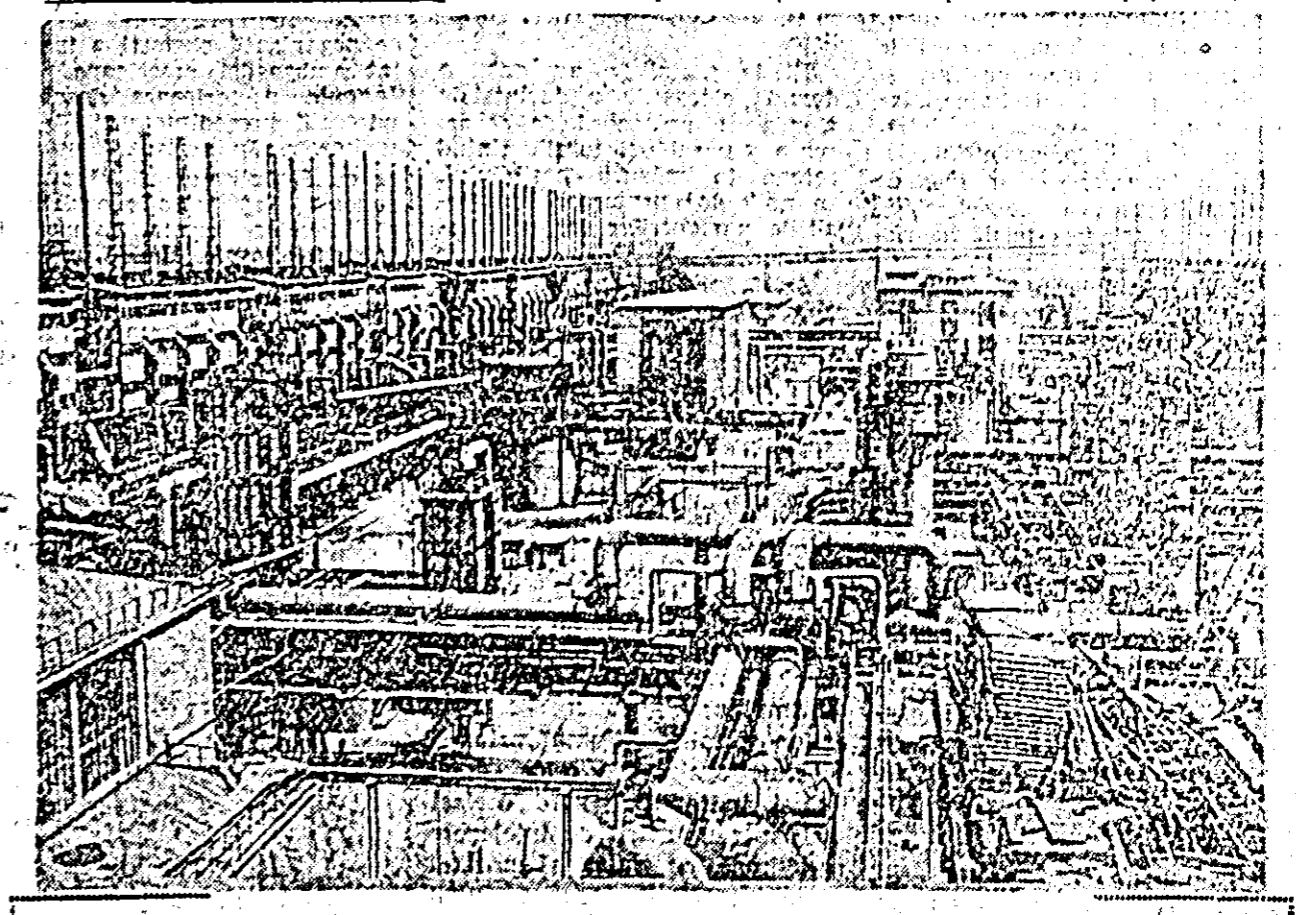
Din păcate mai sînt unii specialiști care nu și-au înțeles pe deplin menirea. Inginerii zootehniști Ulpuh Georgescu și Vasile Volnicul, de pildă, își aduc o contribuție prea mică la dezvoltarea septelului de animale de către gospodăriile colective pe lângă care lucrează: Zimanduc Zimandul Nou, Andrei Șaguna respectiv Vladimirescu. În afară de faptul că s-au transformat în „navetiști”, ajungînd decît în ziua în gospodărie (dar pînă repede de acolo) ei nu urmăresc îndeaproape regimul de hrînire și îngrijire a animalelor, nu întocmesc rații de furajare diferențiate pe grupe de producție.

Ba da, și același lucru se poate spune și despre inginerul zootehnic Iuliu Rosi de la Secoani. La Șag tov. Ing. zootehnic Maria Pernevari stă prea puțin timp printre colectiviiștii, neajutîndu-i decît în suficiență măsură cu sfaturi și îndrumări.

Inginerul Iuliu Gőnczi (Dorobanți), Gh. Balaban (Șiria), I. Rőser (Fiscu) sînt apreciați ca buni agronomi, dar se pare că nu le place munca de teren. Ing. Nicolae Lupășcu lucrează la gospodăria colectivă din Andrei Șaguna, are practică însă nu caută să-și spună în mod hotărît cuvîntul în problemele de organizare și desfășurare a muncii. Sînd cea mai mare parte a timpului în birou nu cunoaște suficient terenul gospodăriei, iar colectiviiștii nu-l sînt ajutîndu-l în lărușul bătaiei pentru recolte bogate.

Proiectul Directivei Congresului al III-lea al partidului a jalonat drumul celor și parcurge agricultura țării noastre în următorii șase ani. Mai multă pline și carne, mai mult lapte și zahăr, mai multe legume și fructe pentru oamenii muncii — iată la ce trebuie să-și dea din plin concursul specialiștii din agricultură.

Muncitorii din gostaturi și S.M.T.-uri, colectiviiștii au ferma convingere că inginerii și tehnicienii agronomi, zootehniștii și inginerii zootehniști, să-l îndrume, să le coordoneze activitatea. Statul democrat-popular a cheltuit mari sume cu pregătirea medicilor superioară a acestor



În Lauthhammer (R.D.G.) și-a început de curînd activitatea prima instalație de coafare a cărbunului brun din lume. Cu aceasta industria R.D.G. a contribuit pe plan internațional la dezvoltarea tehnicii. ÎN CLISEU: Un aspect al instalației.

# Lucrările Comitetului celor 10 state pentru dezarmare

## Cuvîntul şefului delegaţiei sovietice V. A. Zorin

GENEVA 15 (Agerpres). — TASS anunţă:

În cadrul şedinţei din 14 iunie a Comitetului celor 10 state pentru dezarmare a luat cuvîntul V. A. Zorin, şeful delegaţiei sovietice, care a făcut o amplă declaraţie. El a dat o răspundere clară reprezentanţilor puterilor occidentale de a denunţa fondul propunerilor sovietice cu privire la dezarmarea generală şi totală, de a face inutile discuţiile în comitet şi de a abate comitetul, prin punerea în discuţie a unor probleme şi obiective secundare, de la discutarea concretă şi constructivă a programului sovietic de dezarmare.

V. A. Zorin a subliniat că această poziţie a puterilor occidentale în cadrul comitetului dovedeşte încă o dată lipsa lor de dorinţă de a se ajunge la un acord în problema dezarmării generale şi totale şi împiedică rezolvarea acestei probleme arzătoare a zilelor noastre în numele intereselor asigurării şi menţinerii păcii generale.

În primul rînd, a spus V. A. Zorin, aş dori să spun câteva cuvinte referitoare la cuvîntarea reprezentanţilor Franţei. Jules Moch a arătat cum sînt reprezentată în acest comitet puterile occidentale de o manieră care este în mod clar în contradicţie cu interesul lor şi cu poziţia lor în lume.

În continuare V. A. Zorin a răspuns la întrebările în legătură cu data convocării conferinţei pentru dezarmare şi în procedura ratificării tratatului şi a aderării altor state la acesta.

În legătură cu întrebările puse de Ormsby-Gore, Zorin a întrebabil pentru ce sunt aceste întrebări, dacă ele nu se referă la esenţa noilor propuneri sovietice. Deocamdată delegaţiile occidentale, inclusiv delegaţia Angliei, nu şi-au spus părerea asupra fondului acestor propuneri şi asupra măsurilor concrete de dezarmare pe care le prevăd ele şi, respectiv, asupra măsurilor de control. Este necesar, a subliniat V. A. Zorin, ca reprezentanţii occidentali să treacă mai curînd la examinarea noilor propuneri sovietice în esenţă şi să nu se abată de la problemele principale ale acestor propuneri.

V. A. Zorin a făcut apoi aprecieri asupra afirmaţiilor reprezentanţilor S.U.A., Eaton, în legătură cu măsurile primei etape a programului sovietic de dezarmare generală şi totală.

Întreaga lume ştie că de cele mai perfecţionate mijloace de transportare a armei nucleare la ţintă dispune în prezent Uniunea Sovietică, iar nu Statele Unite, care continuă să rămînă în urmă în domeniul construcţiei de rachete. Or, din momentul ce aşteptăm să începem dezarmarea generală şi totală cu distrugerea mijloacelor de transportare la ţintă a armei nucleare reprezintă expresia bunăvoinţei Uniunii Sovietice care, în interesul soluţionării cât mai rapide a problemei dezarmării, este gata să renunţe la superioritatea sa în acest domeniu important.

În continuare V. A. Zorin a vorbit despre problema lichidării bazelor militare străine aflate pe teritoriile altor state. Distanţa agresivă a bazelor militare americane de pe teritoriile străine, a spus V. A. Zorin, nu poate fi camuflată cu nici un fel de discuţii despre „apărarea Occidentului”.

În încheiere, V. A. Zorin a făcut un bilanţ provizoriu al lucrărilor comitetului pentru zilele care au trecut. În primul rînd, a spus el, deocamdată încă nu sînt examinate în fond principalele probleme ale planului sovietic de dezarmare. Se constată din partea puterilor occidentale o vădită eschivare de la această problemă şi se face încercări de a abate comitetul în direcţia unor probleme nesemnificative.

În al doilea rînd, este negabilă atitudinea reprezentanţilor Statelor Unite faţă de unele prevederi ale propunerilor sovietice.

În al treilea rînd, din partea delegaţiilor occidentale nu se văd deocamdată nici un fel de acţiuni în împlinirea propunerilor Uniunii Sovietice, care a mers în împlinirea multor propuneri ale puterilor occidentale. Acest lucru, a subliniat V. A. Zorin, poate fi apreciat ca o dovadă a lipsei de dorinţă a acestora de a înainta pe calea unor tratative cu adevărat serioase pentru încheierea tratatului cu privire la dezarmarea generală şi totală. Nu rămîne decît să regretăm că deocamdată puterile occidentale nu sînt gata să facă acest lucru şi să lechemăm încă o dată să treacă la tratative concrete în problema programului dezarmării generale şi totale şi a pregătirii tratatului cu privire la această dezarmare.

În al doilea rînd, este negabilă atitudinea reprezentanţilor Statelor Unite faţă de unele prevederi ale propunerilor sovietice.

În al treilea rînd, din partea delegaţiilor occidentale nu se văd deocamdată nici un fel de acţiuni în împlinirea propunerilor Uniunii Sovietice, care a mers în împlinirea multor propuneri ale puterilor occidentale. Acest lucru, a subliniat V. A. Zorin, poate fi apreciat ca o dovadă a lipsei de dorinţă a acestora de a înainta pe calea unor tratative cu adevărat serioase pentru încheierea tratatului cu privire la dezarmarea generală şi totală. Nu rămîne decît să regretăm că deocamdată puterile occidentale nu sînt gata să facă acest lucru şi să lechemăm încă o dată să treacă la tratative concrete în problema programului dezarmării generale şi totale şi a pregătirii tratatului cu privire la această dezarmare.

# Cuvîntarea reprezentantului R. P. Romîne

(Urmare din pag. III-A)

coasele nucleare, poziţia ţărilor socialiste este că toate materialele fisionabile destinate unor scopuri militare şi care sînt recuperabile trebuie să fie recuperate şi întrebuinţate în scopuri paşnice sub control internaţional.

Vrem ca ţările occidentale să facă un efort echivalent

Ansamblul măsurilor pe care ţările socialiste le propun pentru dezarmarea nucleară fac parte dintr-un program de dezarmare generală şi totală care duce la eliminarea tuturor mijloacelor materiale de ducere a războiului, mijloace care există şi care ar putea exista la dispoziţia statelor.

Măsurile progresive propuse de ţările socialiste măsoară substanţial încă din prima etapă potenţialul militar al statelor. Eliminarea tuturor vehiculelor capabile să transporte arme nucleare şi a bazelor pe teritorii străine „fixe sau flotante” — pentru a lătura bula expresia preşedintelui Republicii Franceze — ar avea ca rezultat reducerea considerabilă, dacă nu eliminarea totală a riscurilor unui război nuclear.

Punerea în aplicare a măsurilor prevăzute în prima etapă a planului ţărilor socialiste rezolvă de asemenea problema atacului prin surprindere, care în gîndirea militară contemporană este legată de armele nucleare şi de vehicule care pot să le transporte, de orice natură ar fi ele.

Ar fi profund greşit ca din acest fapt să se tragă concluzia că ţările socialiste acceptă înegalitatea părţilor ca un principiu de negociere.

Dimpotrivă, în intervenţiile unora dintre delegaţii occidentali s-a observat tendinţa de a trage comitetul înapoi.

Delegatul Statelor Unite nu a propus, de exemplu, să reluăm examinarea propunerilor făcute de către cele cinci puteri occidentale la începutul conferinţei noastre, propuneri care, cum însuşi delegatul Italiei a recunoscut, nu mai pot fi considerate ca o bază de discuţie.

So pare că unii delegaţi occidentali şi în special delegatul Statelor Unite par să concopă eforturi de negociere în comitet numai prin prisma străduinţelor ţărilor socialiste de a se apropia de punctul de vedere occidental, în timp ce acest punct de vedere rămîne rigid, neschimbat şi nici măcar susceptibil de a fi schimbat. E clar că de pe o asemenea poziţie să predici supletiv şi elasticitate ţărilor socialiste.

Ţările socialiste au dat o dovadă elocventă a dorinţei de a negocia un acord de dezarmare generală şi totală, ţinînd seama în măsura posibilului, în nolle lor propuneri, de poziţiile partenerilor lor occidentali.

Ar fi profund greşit ca din acest fapt să se tragă concluzia că ţările socialiste acceptă înegalitatea părţilor ca un principiu de negociere.

Realizînd dorinţa ţărilor socialiste de a vedea pe reprezentanţii puterilor occidentale expunînd observaţiile lor asupra fondului şi esenţei noller propuneri prezentate de U.R.S.S. — a subliniat E. Mezinoscu în încheiere — sîntem îndreptăţiţi să cerem ca ţările occidentale să facă un efort echivalent pentru a veni în împlinirea propunerilor ţărilor socialiste. Numai prin eforturi egale ale celor două părţi îndreptate spre acelaşi ţel, într-un spirit de înţelegere reciprocă, ar putea să progresa negocierile asupra unui tratat de dezarmare generală şi totală.

Întreaga lume ştie că de cele mai perfecţionate mijloace de transportare a armei nucleare la ţintă dispune în prezent Uniunea Sovietică, iar nu Statele Unite, care continuă să rămînă în urmă în domeniul construcţiei de rachete. Or, din momentul ce aşteptăm să începem dezarmarea generală şi totală cu distrugerea mijloacelor de transportare la ţintă a armei nucleare reprezintă expresia bunăvoinţei Uniunii Sovietice care, în interesul soluţionării cât mai rapide a problemei dezarmării, este gata să renunţe la superioritatea sa în acest domeniu important.

În continuare V. A. Zorin a vorbit despre problema lichidării bazelor militare străine aflate pe teritoriile altor state. Distanţa agresivă a bazelor militare americane de pe teritoriile străine, a spus V. A. Zorin, nu poate fi camuflată cu nici un fel de discuţii despre „apărarea Occidentului”.

În încheiere, V. A. Zorin a făcut un bilanţ provizoriu al lucrărilor comitetului pentru zilele care au trecut. În primul rînd, a spus el, deocamdată încă nu sînt examinate în fond principalele probleme ale planului sovietic de dezarmare. Se constată din partea puterilor occidentale o vădită eschivare de la această problemă şi se face încercări de a abate comitetul în direcţia unor probleme nesemnificative.

În al doilea rînd, este negabilă atitudinea reprezentanţilor Statelor Unite faţă de unele prevederi ale propunerilor sovietice.

În al treilea rînd, din partea delegaţiilor occidentale nu se văd deocamdată nici un fel de acţiuni în împlinirea propunerilor Uniunii Sovietice, care a mers în împlinirea multor propuneri ale puterilor occidentale. Acest lucru, a subliniat V. A. Zorin, poate fi apreciat ca o dovadă a lipsei de dorinţă a acestora de a înainta pe calea unor tratative cu adevărat serioase pentru încheierea tratatului cu privire la dezarmarea generală şi totală. Nu rămîne decît să regretăm că deocamdată puterile occidentale nu sînt gata să facă acest lucru şi să lechemăm încă o dată să treacă la tratative concrete în problema programului dezarmării generale şi totale şi a pregătirii tratatului cu privire la această dezarmare.

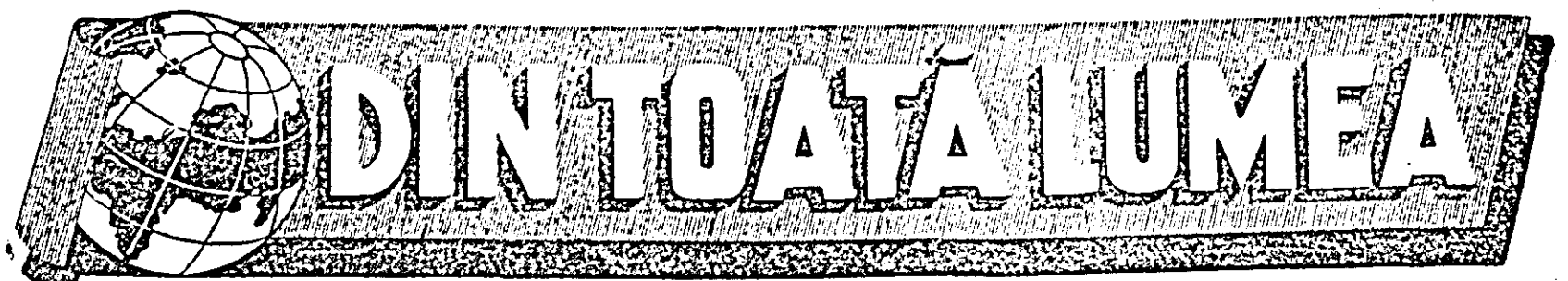
În al doilea rînd, este negabilă atitudinea reprezentanţilor Statelor Unite faţă de unele prevederi ale propunerilor sovietice.

În al treilea rînd, din partea delegaţiilor occidentale nu se văd deocamdată nici un fel de acţiuni în împlinirea propunerilor Uniunii Sovietice, care a mers în împlinirea multor propuneri ale puterilor occidentale. Acest lucru, a subliniat V. A. Zorin, poate fi apreciat ca o dovadă a lipsei de dorinţă a acestora de a înainta pe calea unor tratative cu adevărat serioase pentru încheierea tratatului cu privire la dezarmarea generală şi totală. Nu rămîne decît să regretăm că deocamdată puterile occidentale nu sînt gata să facă acest lucru şi să lechemăm încă o dată să treacă la tratative concrete în problema programului dezarmării generale şi totale şi a pregătirii tratatului cu privire la această dezarmare.

★ Ziarul chilian „El Mercurio” îşi exprimă recunoştinţa faţă de guvernul sovietic pentru trimiterea în Chile a unui avion special „Il-18” a unei cantităţi însemnate de medicamente şi îmbrăcăminte pentru populaţia chiliană care a avut de suferit în urma puternicelor cutremure de pămînt. Fapţul că Chile are în prezent alte concepţii politice decît Uniunea Sovietică, scrie ziarul, „nu micşorează recunoştinţa cu care primim din partea Uniunii Sovietice ajutorul moral şi material.”

POPORUL JAPONEZ CERE STATULOR UNITE SĂ ÎNĂPTOREZ ÎNSULA OKINAWA

După cum relatează ziarul „Hokkaido Simbun” la 14 iunie Consiliul popular de luptă pentru rezolvarea problemei Insulei Okinawa creat de 85 de organizaţii obşteşti a înaintat ambasadei americane din Japonia o scrisoare deschisă adresată preşedintelui SUA Eisenhower. În scrisoare se cere ca Eisenhower să răspundă concret cînd intenţionează SUA să înapoieze insula Okinawa şi celelalte insule unde poartă așă-zisul „Tratat de pace cu Japonia” de la San Francisco. „SUA exercită întreaga putere administrativă, legislativă şi judiciară”, cu alte cuvinte ocupă aceste insule.



N. S. HRUȘCIOV INVITĂ SĂ VIZITEZE ȘI ORAȘUL SANKT POLTEN DIN AUSTRIA

VIENA 15 (Agerpres). Ziarul „Sanktpolteener Nachrichten”, care apare în orașul Sankt Polten, a publicat o scrisoare adresată guvernului austriac de către consiliul de producție al fabricii austriece „Frelheit”.

Consiliul de producție al fabricii anunță guvernul că a adresat lui N. S. Hrușciov o scrisoare de salut în care se spune printru altele:

„No exprimăm convingerea că vizita dr. în Austria care este o țară neutră, va contribui în mare măsură la o mai bună înțelegere între cele două popoare și va fi un pas în lupta pentru cauza păcii. Regretăm că nu veți putea primi toate invitațiile, dar vă rugăm ca în cursul vizitei dr. în Austria să vă opriți în orașul Sankt Polten și să vă întâlniți cu noi”.

# Constătuirea unională a specialistilor în agricultură din U. R. S. S.

MOSCOVA 15 (Agerpres). — TASS anunță:

În ședința din 14 iunie a consfătuirii unionale a specialiștilor în agricultură care are loc la Kremlin, Grigori Smirnov, ministrul Agriculturii al R.S.F.S.R., a arătat că în Federația Rusă sînt pe terminate lucrările pentru repartizarea, specializarea și concentrarea agriculturii și creșterea animalelor.

Pentru un sistem mai rațional de conducere a economiei, a arătat raportorul, oamenii de știință și specialiștii au întocmit fișe tehnologice model. În ele se arată modul în care în condițiile

respectiv trebuie folosite mijloacele tehnice, trebuie aplicate nolle procedee agrotehnice.

Apoi a luat cuvîntul Mark Spiwak, ministrul Agriculturii al R.S.S. Ucrainene, care a arătat că anul trecut, în pofida condițiilor climatice nefavorabile, colhozurile și sovhozurile din Ucraina au strîns aproximativ 1,7 miliarde puduri de cereale. Aceasta înțreace recolta medie anuală de cereale obținute în republică în ultimii 5 ani.

Anul trecut numărul de vite cornute a crescut în Ucraina cu aproape 2.500.000 capete, adică cu 23 la sută.

Mihail Luțenko, ministrul Agri-

culturii al R.S.S. Bielorusie, a arătat printre altele, că marile colhozuri și sovhozuri înzestrate cu tehnica modernă și care aplică metode științifice înregistreză un ritm de creștere a producției superior celui realizat, în Statele Unite ale Americii.

Luțenko s-a referit în raportul său la afirmațiile ministrului agriculturii al S.U.A., Benson, că în cursul vieții generației noastre agricultura U.R.S.S. nu ar putea să ajungă la nivelul american. „Probabil că ministrul american nu are de gînd să trăiască mult, a declarat vorbitorul. Încă în anul 1965 U.R.S.S. va întrece cu mult America în ce privește nivelul producției principalelor produse agricole pe cap de locuitor”.

Mihail Luțenko a consacrat o parte din raportul său importante probleme a agriculturii R.S.S. Bielorusie — valorificarea pămînturilor mîlășinoase a căror suprafață este de câteva milioane hectare.

# De Gaulle despre calea rezolvării problemei algeriene

PARIS 15 (Agerpres).

La 14 iunie președintele De Gaulle a rostit o cuvîntare radio televizată consacrată situației din Franța și problemelor algeriene.

Făcînd un fel de analiză a rezultatelor activității sale în decursul celor doi ani de cînd a venit la putere, De Gaulle a amintit că Franța a reușit să înfruntă distrugerile pricinuite de războaie. El a declarat însă că „urmările grele ale stagnării din anul trecut au continuat să înfruntăm încă”.

„Nu m-am gîndit nicodată, a spus De Gaulle, că o asemenea problemă care stă în fața noastră de 130 de ani ar putea fi rezolvată rapid. Cred însă, că o rezolvare reală nu a fost nicodată altă de aproape. La 16 septembrie a fost preconizată o cale clară și dreaptă care trebuie să ducă Algeria la pace. Guvernul a

adoptat și Parlamentul a aprobat această hotărîre a Franței. Recunoscînd că nimeni nu mai contestă că autodeterminarea algerienilor în ce privește soarta lor este unica leșie posibilă din această dramă complexă și dureroasă, președintele s-a adresat apoi conducătorilor insurecției algeriene — „Je declar că îl așteptăm așteptăm cu ei în mod onorabil luptelor care mai continuă, pentru a hotărî ce să facem cu armele, pentru a asigura soarta ostașilor”. El a promis că după aceasta se va face totul pentru ca poporul algerian să aibă cuvîntul în condițiile de pace. „Numai lui îi va aparține hotărîrea”.

În ședința din 14 iunie a consfătuirii unionale a specialiștilor în agricultură care are loc la Kremlin, Grigori Smirnov, ministrul Agriculturii al R.S.F.S.R., a arătat că în Federația Rusă sînt pe terminate lucrările pentru repartizarea, specializarea și concentrarea agriculturii și creșterea animalelor.

Pentru un sistem mai rațional de conducere a economiei, a arătat raportorul, oamenii de știință și specialiștii au întocmit fișe tehnologice model. În ele se arată modul în care în condițiile

IMPOTRIVA FOLOSIRII AERODROAMELOR BELGIE ÎN SCOPURILE SPIONAJULUI AMERICAN

BRUXELLES 15 (Agerpres). Senatorul socialist Rolin a adresat ministrului Afacerilor Externe al Belgiei, Wigny, o scrisoare în care îl întreabă dacă guvernul belgian ia măsuri pentru ca aerodroamele belgiene să nu fie folosite drept baze pentru trimiterile de avioane de spionaj în Uniunea Sovietică. Wigny s-a eschivat să dea un răspuns direct. El s-a referit la promisiunile președintelui Eisenhower că în timpul mandatului său de președinte astfel de zboruri nu se vor repeta. În consecință, a răspuns ministrul, acțiunile în acest sens ale guvernului belgian ar fi „inoportune...sau premature”.

Ziarul „Le Drapeau Rouge” comentînd răspunsul lui Wigny scrie: „Nu ar fi trebuit totuși ca ministrul să declare că Belgia nu va admite ca aerodroamele ei să fie folosite în scopuri provocatoare?”

★ Potrivit datelor definitive ale comisiei electorale centrale, la alegerile care au avut loc în Cehoslovacia la 12 iunie candidații pentru funcția de deputați al Adunării Naționale au înfruntat 99,86 la sută din totalul voturilor, iar candidații pentru funcția de deputați ai Comitetelor Naționale de toate gradele au înfruntat 99,82 la sută. Candidații pentru funcția de deputați ai Consiliului Național slovac au înfruntat 99,79 la sută din totalul voturilor.

★ 3.000 de lucrători de la „Centrul de cercetări științifice” din Paris au declarat o grevă de 3 zile cerînd majorarea salariilor.

# Muncitorii vest-germani protestează împotriva majorării chirii

Agentele de presă relatează că muncitorii vest-germani protestează cu hotărîre împotriva noului legi a chiriilor votate recent în Parlamentul Germaniei occidentale, care dă posibilitatea proprietarilor de locuințe să ridice chiria de la 15-38 la sută numai în anul acesta. Ziarul vest-german „Die Welt” scrie că sindcatele muncitorilor metalurgiști din R.F.G. au trimis o scrisoare de protest președintelui parlamentului vest-german în care sînt manifestată hotărîrea de a-și intensifica lupta pentru mărirea salariilor ca răspuns la noua mărire a chiriilor.

Săptămînalul „Deutsche Woche” scrie că pe lângă legea chiriilor guvernul vest-german urmărește să împună o ridicare a impozitului deoarece are nevoie de încă 800 milioane mărci pentru a plăti armamentul primit nu demult din SUA.

După cum relatează agențiile de presă occidentale, tribunalul revoluționar din Santiago de Cuba a condamnat la moarte pe fostul căpitan Manuel Beaton care dezertînd din rândurile armatei revoluționare cubane a condus o bandă înarmată contrarevoluționară care punea la cale o răscălm împotriva actualului guvern Fidel Castro.

SCOPII VIZITEI LUI ALLAN DULLES LA LONDRA

Potrivit relatărilor agenției Reuter, Allan Dulles, conducătorul agenției centrale de investigații din SUA, a sosit la 15 iunie la Londra pentru a duce tratative secrete cu conducătorii serviciului de spionaj englez.

După cum relatează ziarul „Daily Mail”, unul din scopurile vizitei lui Allan Dulles în Europa este „de a discuta cu serviciul de spionaj englez probleme fundamentale ale rezoluțiilor spionajului în Occident în scopul lichidării șel care s-a creat în legătură cu doborîrea avionului „U-2”.

Pe zi ce se apropie vizita președintelui Eisenhower în Japonia, situația din diferite orașe și în special din Tokio devine tot mai încordată. În aceste zile premergătoare vizitei, guvernul Kișî folosește cele mai odioase mijloace de represalii împotriva maselor populare japoneze pentru a le silii să renunțe la demonstrațiile anti-americane prevăzute în perioada vizitei. De la amenințări, guvernul Kișî a trecut la acte de violență. Din ordinul său poliția a operat arestări și percheziții la Universitatea „Hosei” din Tokio, la sediul central al Federației organizatorilor de autoconducere studențești din întreaga Japonia, la Sindacatul metalurgiștilor de la uzina metalurgică „Kawasaki” și la alte instituții japoneze. Cu prilejul acestor percheziții ilegale intra polițistii și studenții s-a produs o încălțare care s-a soldat cu decesul a doi studenți și al altor studenți.

— Care oală a început iar să fiarbă? (Desen din ziarul vest-german „Hamburger Echo”.)

# S.U.A. grăbesc ratificarea tratatului militar cu Japonia

La 14 iunie comisia senatorială pentru afacerile externe a declarat că speră că tratatul va fi ratificat în senat înainte ca Eisenhower, care face o vizită în Extremul Orient, să sosească în Japonia, adică pînă la 19 iunie.

La 14 iunie comisia senatorială pentru afacerile externe, a declarat că speră că tratatul va fi ratificat în senat înainte ca Eisenhower, care face o vizită în Extremul Orient, să sosească în Japonia, adică pînă la 19 iunie.

Președintele Eisenhower în Japonia, situația din diferite orașe și în special din Tokio devine tot mai încordată. În aceste zile premergătoare vizitei, guvernul Kișî folosește cele mai odioase mijloace de represalii împotriva maselor populare japoneze pentru a le silii să renunțe la demonstrațiile anti-americane prevăzute în perioada vizitei. De la amenințări, guvernul Kișî a trecut la acte de violență. Din ordinul său poliția a operat arestări și percheziții la Universitatea „Hosei” din Tokio, la sediul central al Federației organizatorilor de autoconducere studențești din întreaga Japonia, la Sindacatul metalurgiștilor de la uzina metalurgică „Kawasaki” și la alte instituții japoneze. Cu prilejul acestor percheziții ilegale intra polițistii și studenții s-a produs o încălțare care s-a soldat cu decesul a doi studenți și al altor studenți.

— Care oală a început iar să fiarbă? (Desen din ziarul vest-german „Hamburger Echo”.)

Pe zi ce se apropie vizita președintelui Eisenhower în Japonia, situația din diferite orașe și în special din Tokio devine tot mai încordată. În aceste zile premergătoare vizitei, guvernul Kișî folosește cele mai odioase mijloace de represalii împotriva maselor populare japoneze pentru a le silii să renunțe la demonstrațiile anti-americane prevăzute în perioada vizitei. De la amenințări, guvernul Kișî a trecut la acte de violență. Din ordinul său poliția a operat arestări și percheziții la Universitatea „Hosei” din Tokio, la sediul central al Federației organizatorilor de autoconducere studențești din întreaga Japonia, la Sindacatul metalurgiștilor de la uzina metalurgică „Kawasaki” și la alte instituții japoneze. Cu prilejul acestor percheziții ilegale intra polițistii și studenții s-a produs o încălțare care s-a soldat cu decesul a doi studenți și al altor studenți.

# OASPETE NEDORIT

Președintele Eisenhower în Japonia, situația din diferite orașe și în special din Tokio devine tot mai încordată. În aceste zile premergătoare vizitei, guvernul Kișî folosește cele mai odioase mijloace de represalii împotriva maselor populare japoneze pentru a le silii să renunțe la demonstrațiile anti-americane prevăzute în perioada vizitei. De la amenințări, guvernul Kișî a trecut la acte de violență. Din ordinul său poliția a operat arestări și percheziții la Universitatea „Hosei” din Tokio, la sediul central al Federației organizatorilor de autoconducere studențești din întreaga Japonia, la Sindacatul metalurgiștilor de la uzina metalurgică „Kawasaki” și la alte instituții japoneze. Cu prilejul acestor percheziții ilegale intra polițistii și studenții s-a produs o încălțare care s-a soldat cu decesul a doi studenți și al altor studenți.

— Care oală a început iar să fiarbă? (Desen din ziarul vest-german „Hamburger Echo”.)

Pe zi ce se apropie vizita președintelui Eisenhower în Japonia, situația din diferite orașe și în special din Tokio devine tot mai încordată. În aceste zile premergătoare vizitei, guvernul Kișî folosește cele mai odioase mijloace de represalii împotriva maselor populare japoneze pentru a le silii să renunțe la demonstrațiile anti-americane prevăzute în perioada vizitei. De la amenințări, guvernul Kișî a trecut la acte de violență. Din ordinul său poliția a operat arestări și percheziții la Universitatea „Hosei” din Tokio, la sediul central al Federației organizatorilor de autoconducere studențești din întreaga Japonia, la Sindacatul metalurgiștilor de la uzina metalurgică „Kawasaki” și la alte instituții japoneze. Cu prilejul acestor percheziții ilegale intra polițistii și studenții s-a produs o încălțare care s-a soldat cu decesul a doi studenți și al altor studenți.